



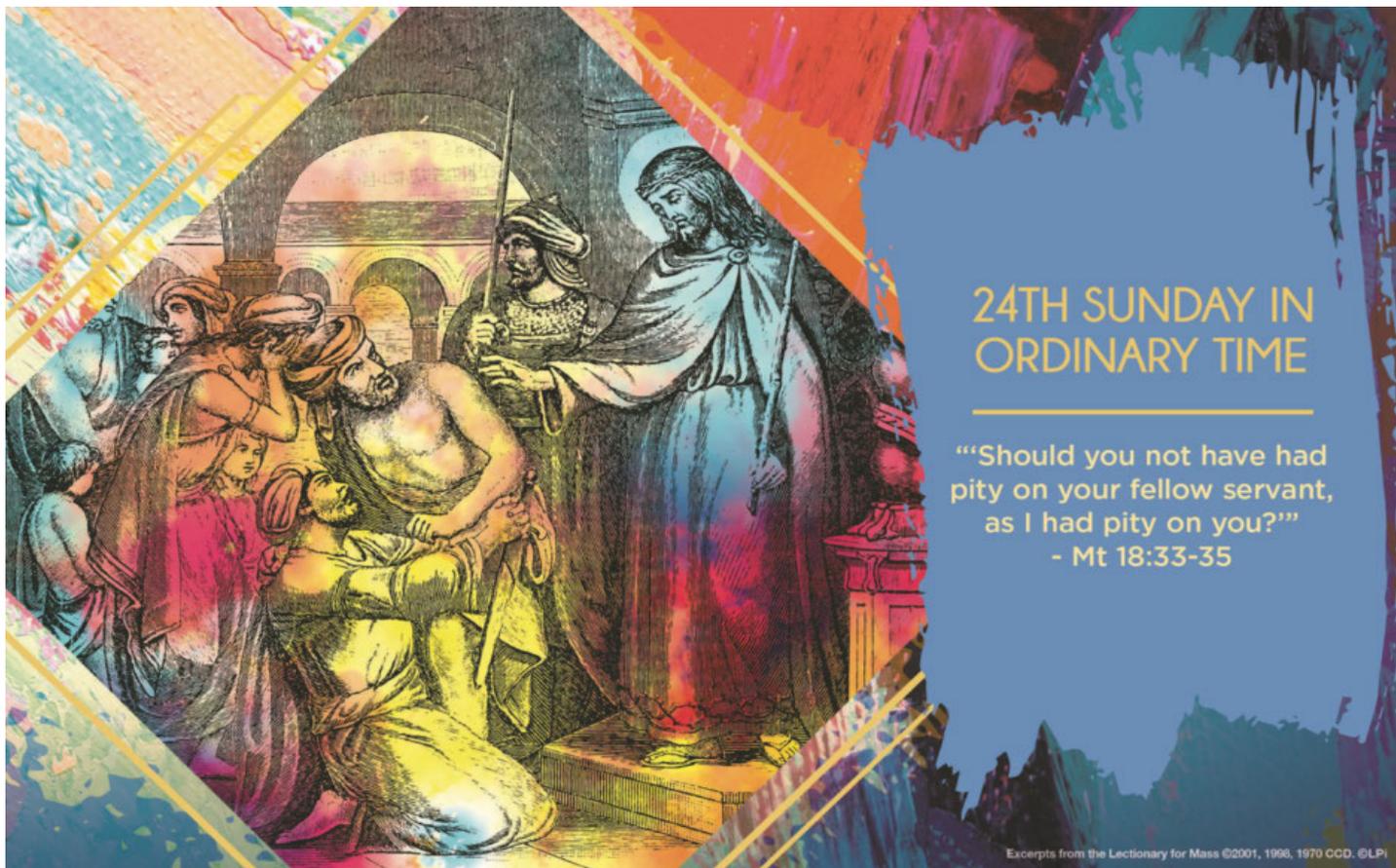
# Blessed Sacrament Parish

## Parroquia Santísimo Sacramento

3745 S. Paulina St. Chicago, IL 60609 • (773) 523-3917 • [blessedsacrament@bspchicago.org](mailto:blessedsacrament@bspchicago.org)

September 17, 2023

## VIGESIMO CUARTO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO



24TH SUNDAY IN  
ORDINARY TIME

“Should you not have had  
pity on your fellow servant,  
as I had pity on you?”  
- Mt 18:33-35

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1996, 1970 GCD. ©LPI

### MASS SCHEDULE | HORARIO DE MISAS

MONDAY 8:30 am LUNES *Bilingual*  
TUESDAY 8:30 am MARTES *Español*  
WEDNESDAY 8:30 am MIÉRCOLES *Bilingual*  
THURSDAY 8:30 am JUEVES *Español*  
FRIDAY 8:30 a.m. VIERNES *Bilingual*  
  
SATURDAY | SABADO  
4:00 pm *English*  
6:00 pm *Español*  
  
SUNDAY | DOMINGO  
9:00 am *English*  
11:00 am *Español*  
1:00 pm *Español*

### HOLY HOUR | HORA SANTA

THURSDAY 7:00 p.m. JUEVES *Español*

### CONFESSIONS | CONFESIONES

THURSDAY 7:00 pm JUEVES  
SATURDAY 3:00 pm SABADO

### OFFICE SCHEDULE | HORARIO DE OFICINA

MONDAY 10:00 a.m. - 4:00 pm LUNES  
WEDNESDAY 10:00 a.m. - 4:00 pm MIÉRCOLES  
THURSDAY 12:00 p.m. - 7:00 pm JUEVES  
FRIDAY 10:00 a.m. - 4:00 pm VIERNES

### OFFICE CLOSED | OFICINA CERRADA

TUESDAY, SATURDAY, SUNDAY  
MARTES, SÁBADO Y DOMINGO

### FOLLOW US | SIGUENOS

@blessedsacramentchicago

[www.bspchicago.org](http://www.bspchicago.org)

## MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

**Saturday, September 16, 2023**  
**ST. CORNELIUS AND ST. CYPRIAN**  
No 4 PM MASS  
No a las 6 pm Misa

**Sunday, September 17, 2023**  
**TWENTY-FOURTH SUNDAY IN ORDINARY TIME**

9 am Community Mass  
11 am †María Elena Barrera  
†Mateo Loredeo  
Cumpleaños: Jesus Jr. y Gustavo Teran  
1 pm †Soledad y †Jesus Silva  
†Almas del Purgatorio

**Monday, September 18, 2023**  
8:30 am †Jose Santiago Martinez (1° Aniv.)  
†Francisco Cervantez

**Tuesday, September 19, 2023**  
**ST. JANUARIUS**  
8:30 am †Maria De La Luz Diaz  
†Francisco Cervantez

**Wednesday, September 20, 2023**  
**ST. ANDREW KIM TAE-GON**  
**ST. PAUL CHONG HA-SANG AND COMPANIONS**  
8:30 am †Antoinette Wantroba  
†Jose Luis Arellano  
†Francisco Cervantez

**Thursday, September 21, 2023**  
**ST. MATTHEW**  
8:30 am †Cathy Paholski (5th Ann.)  
†Jesus Castro  
†Francisco Cervantez

**Friday, September 22, 2023**  
8:30 am †Maria De La Luz Diaz  
†Francisco Cervantez

**Saturday, September 23, 2023**  
**ST. PIUS OF PIETRELCINA**  
**VIGIL MASSES: TWENTY-FIFTH SUNDAY IN ORDINARY TIME**  
4 pm †Sophie Serva (25th Ann.)  
†JoAnn Sourek  
†William Trostel  
†Ynocencio & †Amparo Diaz

6 pm †Andres Fernandez  
†Nicolas Fernandez  
†Francisco Cervantez  
25° Aniversario de Casados: Sandra y Fernando Padilla

**Sunday, September 24, 2023**  
**TWENTY-FIFTH SUNDAY IN ORDINARY TIME**

9 am †Yolando Arroyo  
†Loretta M. Paluch  
†Arlene Foreman  
†Bernie Foreman  
†Judy Heidewald  
†Maria De La Luz Diaz  
11 am †Maria Elena Barrera  
†Octavio Cazarez  
†Socorro Flores (24° Aniv.)  
†Francisco Cervantez  
1 pm †Elvira Negrete  
†Teresa Larios (Aniv.)  
†Jesus Monte de Oca (Aniv.)  
†Marcos Diaz  
†Soledad y †Jesus Silva

**September**  
**9 am Community Mass**

**For the Living**  
Gary, Dana, & Tony Rogalla  
Theresa Sardiga  
Birthday: Maryanne Csuk  
Health: Heydi Calderon  
Health: James Mantia

**For the Deceased**  
†Steve & †Jeannette  
Adamczyk  
†Anthony, †Josephine, &  
†Sam Amedeo  
†Matthew & †Alma Baca  
†Dr. James R. &  
†Mrs. Stella M. Bara  
†Henri & †Rita Bettenhausen  
†Sammie Brewerton  
†Ed "Duke" & †Charlie Bryk  
†Victoria Kasproicz Bujas  
†Ted Byczek & †Ed Topolski  
†Dorothy & †Earl Daliege  
†Maria De La Luz Diaz  
†Walter Joseph Dwyer  
†Joseph, †Anna, & †Leonard  
Fajfer  
†Al & †Helen Fishleigh  
†Bernie Foreman  
†James E. &  
†Arlene Foreman  
†Lottie Frederick  
†Eva Gasior  
†Bill & †Adeline Gonerka  
†Frederick &  
†Kenneth Johnson  
†Florence Kapanowski  
†Stanley &  
Martha Kapanowski  
†Gene Kasproicz

†Joseph & †Katherine  
Kisielowski & Family  
†Stan Kisielowski  
†Sophie, †Stanley, &  
†Dan Kluk Sr.  
†Charles & †Evelyn Kmiecik  
†Ted & †Mildred Kmiecik  
†George &  
†Anna Lazar Families  
†Walter & †Ann Lechowicz  
†Joan Kasproicz Marsh  
†Joseph &  
†Joanne Marszalek  
†Josephine, †Joseph, &  
†Agata Mikos  
†Helen Paluch  
†Dolores Paluch Pender  
†Jose Rivera  
†Edward, †Josephine, &  
†Eric Rogalla  
†Rev. Robert J. Roll  
†Rosemary Roll  
†Bernard, †Marie, †Donald, &  
†Lillian Rosinski  
†Wojciech & †Agatha Ryba &  
Family  
†John & †Virginia Rzasza  
†Dr. Steven Sardiga  
†Ray & †Sophie Serva  
†Stephen, †Julia, & †Rev.  
Jerome Siwek  
†Edward Skicki  
†Casimir & †Pauline  
Skrzynecki  
†Walenty & †Mary Snuzik &  
Family  
†Janice Wallis  
†Danny Weaver  
†Chester & †Florence Wilk  
†Valeria, †Anna, & †John Wilk

### PARISH STAFF | PERSONAL PARROQUIAL

**FR. ISMAEL SANDOVAL-MANZO**, Pastor  
(773) 345-9680 [isandoval@bspchicago.org](mailto:isandoval@bspchicago.org)

**FR. DEOGRATIUS MBONYUMUGENZI**, Resident Priest

**FRANCISCO & OLIVIA MEDINA**, Deacon Couple

**MS. LUCRECIA GARCIA**, Coordinator Religious Education  
(773) 345-9551 [rep@bspchicago.org](mailto:rep@bspchicago.org)

**MRS. ANGELICA URIBE**, Coordinator of Youth Ministry  
(773) 355-4172 [auribe@bspchicago.org](mailto:auribe@bspchicago.org)

**MR. ROBERTO MEDINA**, Operations Director  
(773) 345-9608 [rmedina@bspchicago.org](mailto:rmedina@bspchicago.org)

**MS. JOANNE AMEDEO**, Administrative Assistant  
(773) 345-9564 [jamedeo@bspchicago.org](mailto:jamedeo@bspchicago.org)

**MS. PRICELLA RODRIGUEZ**, Receptionist  
(773) 523-3917 [blessedsacrament@bspchicago.org](mailto:blessedsacrament@bspchicago.org)

**MS. TAIS MARTINEZ**, Media Coordinator  
[tmartinez@bspchicago.org](mailto:tmartinez@bspchicago.org)

## TWENTY FOURTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

In 2001, four passenger airliners were deliberately flown into the NY twin towers, the Pentagon and a field in Pennsylvania by terrorists. Will we ever forget that tragic day and the suffering incurred by so many as a result of those fanatical acts? They are a vivid reminder of how hatred and violence lead only to more hatred and violence.

Today's first reading from the wisdom literature speaks powerfully and directly to the way many of us still feel. But the reading does not agree with where we may be at. *"Wrath and anger are hateful things, yet the sinner hugs them tight."* We may not identify ourselves as sinners, but many of us Americans are holding tight to our anger and wrath; and we feel very righteous about it too. When Sirach says, *"Forgive your neighbor's injustice,"* we reply, "Are you kidding?" The scriptural advice is that, if we expect to have our faults and sins forgiven, we must learn to forgive others. *"Could anyone nourish anger against another and expect healing from the Lord? Could anyone refuse mercy to another like himself, can he seek pardon for his own sins?"*

As if to emphasize the point even more strongly, in the Gospel, Jesus trumps Peter's avowal that he will forgive his brother seven times by demanding seventy-seven times forgiveness. Jesus proceeds to tell a parable of a man who was forgiven a great debt and who then refused to forgive a much smaller debt to a fellow citizen. At the close of the parable, no one is forgiving and no one is forgiven. It's a disaster, all because one servant failed to extend pardon to another. God forgives unconditionally. Do we really understand what unconditional forgiveness is? It means that, no matter what happens afterwards, in that moment, God forgives. On the other hand, when we mortals forgive someone for a slight, we expect them to be grateful and we expect them to not commit that slight again. It's all well and good to talk about forgiveness in a theoretical way, but how do we forgive someone who is fanatically bent on destroying life, even my life? That person probably scorns my forgiveness and sees it as weakness.

Can unconditional forgiveness be a weakness or is it the most courageous act of all? We recall Jesus saying as he was nailed to the cross: *"Father, forgive them; they know not what they do."* Who, but Jesus, could say something like that? I certainly could not. Could you? And yet, if we are honest with ourselves, that is precisely what the Scriptures are asking of us. This has been a difficult essay to write; I find my all too human need to avenge the wrongs done to us in opposition to the Word of God which calls for forgiveness. I'd like to say, "Your will be done, Lord," but honestly I'm not there yet. Not yet, maybe some day, but not without a great deal of God's forgiving grace.

*Fr. Pat O'Malley, 2011*

## VIGÉSIMO CUARTO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

En el 2001, terroristas chocaron cuatro aviones de pasajeros contra las torres gemelas de Nueva York, el Pentágono y un campo en Pensilvania. ¿Olvidaremos alguna vez ese trágico día y el sufrimiento de tantos como resultado de esos actos fanáticos? Son un recordatorio trágico de cómo el odio y la violencia sólo conducen a más odio y violencia.

La primera lectura de hoy de literatura sabia habla poderosa y directamente sobre de la forma en que muchos de nosotros todavía nos sentimos. Pero la lectura no está de acuerdo con dónde podemos estar. *"Cosas abominables son el rencor y la cólera; sin embargo, el pecador se aferra a ellas."* Puede que no nos identifiquemos como pecadores, pero muchos de nosotros los estadounidenses nos aferramos a nuestro rencor y cólera. Y nos sentimos justificados sobre eso. Cuando Sirácides dice: *"Perdona la ofensa de tu prójimo"*, nosotros respondemos: "¿En serio?" El consejo de las Escrituras es que, si esperamos que se nos perdonen nuestras faltas y pecados, debemos aprender a perdonar a los demás. *"Si un hombre le guarda rencor a otro, ¿le puede acaso pedir la salud al Señor? El que no tiene compasión de un semejante, ¿cómo le pide perdón de sus pecados?"*

Y para reafirmar este punto, en el Evangelio, Jesús va más allá que la idea de Pedro de que perdonará a su hermano siete veces exigiendo el perdón setenta veces siete. Jesús procede a contar una parábola de un hombre a quien se le perdona una gran deuda y que luego se negó a perdonar una deuda mucho menor con un compañero. Al final de la parábola, nadie perdona y nadie es perdonado. Es un desastre, todo porque un sirviente no extendió el perdón a otro. Dios perdona incondicionalmente. ¿Realmente entendemos lo que es el perdón incondicional? Significa que, no importa lo que suceda después, en ese momento Dios perdona. Por otra parte, cuando perdonamos a alguien por una falta, esperamos que estén agradecidos y que no vuelvan a cometer esa falta. Está muy bien hablar sobre el perdón de una manera teórica, pero ¿cómo perdonamos a alguien que está empeñado en destruir la vida, incluso mi propia vida? Esa persona probablemente desprecia mi perdón y lo ve como debilidad.

¿Puede el perdón incondicional ser una debilidad o es el acto más valiente de todos? Recordamos a Jesús diciendo mientras era clavado en la cruz: *"Padre, perdónalos porque no saben lo que hacen"*. ¿Quién, sino Jesús, podría decir algo así? Ciertamente yo no podría. ¿Podrías tu hacerlo? Sin embargo, siendo honestos con nosotros mismos, eso es exactamente lo que las Escrituras nos están pidiendo. Este ha sido un ensayo difícil de escribir; me siento demasiado humano para querer vengar los males que nos han hecho totalmente opuesto a la Palabra de Dios que pide perdón. Me gustaría decir: "Hágase tu voluntad, Señor", pero honestamente todavía no lo puedo hacer. Todavía no, quizá algún día, pero no sin la ayuda de la gracia de Dios.

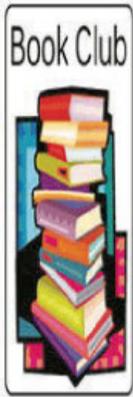
*P. Pat O'Malley, 2011*

# Sunday Collection

SEPTEMBER 9 & 10, 2023

Envelopes	\$	3,333	Sobres
Loose	\$	766	Suelto
Online Collec.	\$	450	Colecta en linea
Children Collec.	\$	185	Colecta de Niños
<b>Total</b>	<b>\$</b>	<b>4,734</b>	
Maintenance	\$	95	Mantenimiento
Food Pantry	\$	160	Despensa Parroquial

## Parish Book Club Resumes on Monday, September 18



Our parish book club will resume on Monday, Sept. 18 in the parish office meeting room at 6:30 pm. The book club will meet every first and third Monday of the month. At our first meeting, we will begin reading "Hillbilly Elegy." This book is a deeply moving memoir by J. D. Vance telling the true story of what social, regional, and class decline feels like when you are born into it. This book can be ordered through the Chicago Public Library. Please call Alicia Krok (773) 847-5341 for more information. All new members are warmly welcomed!



**In Loving Memory:  
En memoria amorosa:**

**Jesus Martinez  
Fernando Rabiela  
Javier Nunez**

Eternal rest grant unto them, O Lord, and let perpetual light shine upon them. May their souls and the souls of all the faithful departed, through the mercy of God, rest in peace. Amen.

Oración por el eterno descanso Señor, ten piedad de su alma y concédele el descanso eterno. Brille para ellos la luz perpetua. Descansen en paz. Amén.

## WINNER-A-DAY 2023 GANADOR AL DÍA

- Sunday, August 20**  
Ken Bryk, Ticket 1079, \$100.
- Monday, August 21**  
Silvina Teran, Ticket 3320, \$25.
- Tuesday, August 22**  
Walter D. Cibulskis, Ticket 123, \$25.
- Wednesday, August 23**  
John Kmiecik, Ticket 6886, \$25.
- Thursday, August 24**  
Erica Gudino, Ticket 8328, \$25.
- Friday, August 25**  
Adalberto Avitia, Ticket 5511, \$25.
- Saturday, August 26**  
Jaclyn Novak, Ticket 6879, \$50



Thanks for your support! Be sure to watch Facebook Live each Wednesday at 11:00 am for the Winner-A-Day 2023 Drawing!

¡Gracias por su apoyo! Asegúrate de ver Facebook Live los miércoles a las 11:00 am para el sorteo de Ganador Al Día!

**PRAY FOR US - OREN POR NOSTROS  
FOR THE SICK | POR LOS ENFERMOS :**

**Paul Setlak, Frank Gliva, Linda Alonzo,  
Fabiola Salgado, Fidel Flores,  
Rose LoCoco, Rose Kieselowski,  
Mary Rybczyk, Mary Lou Parks**



### Adoración Nocturna

Los invitamos  
a la  
Adoración Nocturna

Sábado  
23 de septiembre  
8:45pm

Church/iglesia



*Flower Offerings for  
September 17 – 23, 2023*

**St. John Paul II  
In Loving Memory of  
Sophie Serva**

**St. John XXIII  
In Loving Memory of  
JoAnn Sourek**

**Please pray for these intentions**

*by Patricia Art*

## September/septiembre 18 - 24, 2023

Monday lunes September 18	Tuesday martes September 19	Wednesday miercoles September 20	Thursday jueves September 21	Friday viernes September 22	Saturday sábado September 23	Sunday domingo September 24
<p><b>11:30 am - 2 pm</b> Dave Brady Memorial Food Pantry <i>Parish</i></p> <p><b>6:30pm</b> Book Club Office Meeting <i>Room</i></p>	<p>Parish Office Is closed.</p> <p>Oficina parroquial cerrada</p>	<p><b>7 pm</b> Lectio Divina (Spanish) <i>Salón De Reuniones De La Oficina</i></p> <p><b>7pm</b> Lectio Divina (English) <i>Pastoral Center</i></p>	<p><b>7 pm</b> Hora Santa y Confesiones Holy Hour &amp; Confessions, <i>Templo/Church</i></p>	<p><b>4:30 pm</b> Grupo de Adolescentes Youth Group <i>Parking lot Church hall</i></p> <p><b>5:15 pm</b> Legion de María <i>Salón De Reuniones De La Oficina</i></p>	<p><b>10 am – 12 pm</b> Religious Education Educación Religiosa <i>Pastoral Center</i></p> <p><b>3 pm – 3:45 pm</b> Confessions <i>Church/Templo</i></p> <p><b>8:45 pm</b> Adoración Nocturna <i>Templo</i></p>	<p><b>9 am, 11am</b> <b>1 pm</b> Children's Liturgy</p>



### **Blessed Sacrament Parish Breakfast**

**Parroquia del Santísimo Sacramento  
desayuno**

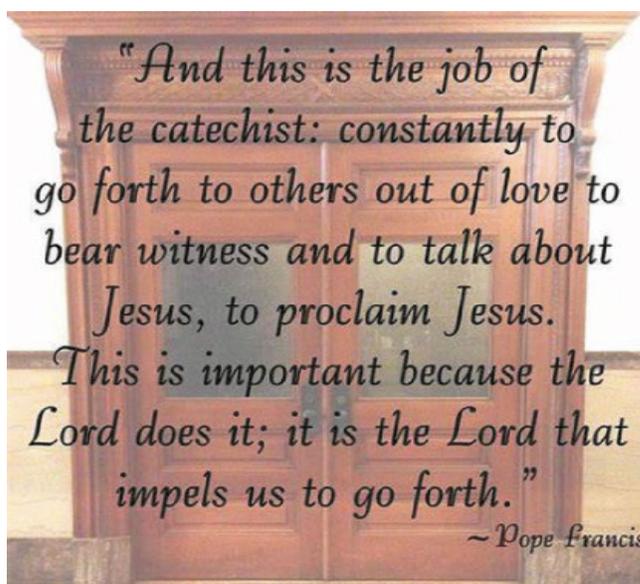
**October 8/8de octubre  
Sunday/domingo**

**8 a.m. – 12:30 p.m.**

**Menu: Pancakes, Sausage Patties,  
Bacon, Eggs, Fruit Cup, Juice and Coffee**  
**Menú: Panqueques, empanadas de sal-  
chichas, tocino, huevos, taza de fruta, jugo  
y café**

**Tickets: Adults/Adultos: \$12**  
**Children/Niños (3 to 10 years): \$5**  
**Under 3 years/Menores de 3 años: Free**

*Thank You to our Catechists!  
¡Gracias a nuestros catequistas!*



Dear Lord,  
Anoint those who serve as catechists,  
those who tell your story of determined love for your  
people.  
Be with our catechists in their classrooms,  
inspire the hearts of those in their care,  
ignite a new generation of disciples for you!

Amen.  
©LPi

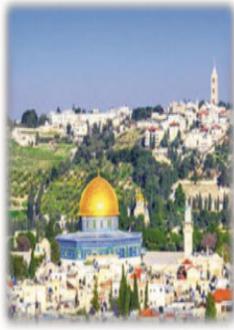
**PEREGRINACIÓN A TIERRA SANTA**  
**10 DÍAS: OCTUBRE 29 - NOVIEMBRE 7, 2024**  
**NETANYA \* HAIFA \* CESAREA \* NAZARET**  
**TIBERIAS \* CANÁ \* JERUSALÉN \* BELÉN**

**ORGANIZADO POR**  
**PADRE ISMAEL SANDOVAL-MANZO**

**\$4199 DESDE CHICAGO**  
\*El precio del viaje es \$3499 aéreo/terrestre más \$700 impuestos gubernamentales/recargos aéreos

Por favor, contactar para más información:  
 Padre Ismael Sandoval-Manzo  
 Tel: (773) 345-9680  
 Email: isandoval@bspchicago.org

**¡NO SE PIERDA EL VIAJE DE SU VIDA!**




**Feast Day of St. Matthew: September 21 *Prayer to St. Matthew***

God of mercy, You chose a tax collector, St. Matthew, to share the dignity of the apostles. By his example and prayers, help us to follow Christ and remain faithful in Your service. We ask this through Our Lord Jesus Christ, Your Son, Who lives and reigns with You and the Holy Spirit, one God, forever and ever. Amen.

**Fiesta de San Mateo: 21 de septiembre *Oración a San Mateo***

Dios de misericordia, Tú elegiste a un recaudador de impuestos, San Mateo, para compartir la dignidad de los apóstoles. Con su ejemplo y oraciones, ayúdanos a seguir a Cristo y permanecer fieles en tu servicio. Te lo pedimos por Nuestro Señor Jesucristo, Tu Hijo, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. Amén

**Monthly Prayer of Pope Francis for September**  
*For People Living on the Margins*

We pray for those persons living on the margins of society, in inhumane life conditions; may they not be overlooked by institutions and never considered of lesser importance.

**Oración mensual del Papa Francisco para septiembre**  
*Para las personas que viven en los márgenes*

Oramos por aquellas personas que viven al margen de la sociedad, en condiciones de vida inhumanas; que las instituciones no los pasen por alto y nunca los consideren de menor importancia.



*Pope Francis'*  
 MONTHLY  
 PRAYER  
 INTENTIONS

**September 18 – 24, 2023 National Migration Week Prayer**

Loving Father, We thank you for the gift of children and for the joy and love that they bring into our lives. Protect with your fatherly care all children who face hardship. In particular, we pray for unaccompanied migrant children who are alone, for migrant children separated from parents who have been placed in detention, for those who have lost loved ones due to violence, and for those who are trapped in situations of exploitation. Open all our hearts to immigrant and refugee children in need. Show us how we can protect and comfort them. Give us the wisdom to know how we can help. Give us courage to defend them against those who would harm them. We ask this through our Lord Jesus Christ, your Son, who lives and reigns with you and the Holy Spirit, One God forever and ever. Amen.

**18 – 23 de Septiembre Oración para la Semana Nacional del Migrante**

Padre amoroso, Te damos gracia por el don de los niños, y por el gozo y amor que infunden en nuestra vida. Protege con tu cuidado paternal a todos los niños que enfrentan dificultades. En particular, rezamos por los niños migrantes no acompañados que están solos, Por los niños migrantes separados de sus padres que fueron detenidos, Por los que perdieron a seres queridos a causa de la violencia, y por quienes se encuentran atrapados en situaciones de explotación. Abre nuestro corazón por completo a los niños inmigrantes y refugiados necesitados. Muéstranos cómo podemos protegerlos y consolarlos. Danos la sabiduría para saber cómo podemos ayudar. Danos el valor para defenderlos frente a quienes podrían lastimarlos. Te lo pedimos por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. Amén.



# Divine Mercy

## ADORATION CHAPEL FOR THE SICK AND DYING

24 hours a day, 7 days a week  
at 38<sup>th</sup> Street and Paulina Street

If you would like to have the access code  
to our Adoration Chapel,  
come to the office during office hours  
(3745 S. Paulina St.)  
with a State ID

## CAPILLA DE ADORACIÓN DE LA Divina Misericordia

### PARA LOS ENFERMOS Y MORIBUNDOS

24 horas al día, 7 días de la semana  
en las calles 38 y Paulina

Si desea obtener el código de acceso  
para nuestra Capilla de Adoración,  
venga a la oficina  
(3745 S. Paulina St.)  
con una identificación oficial

# Blessed Sacrament Parish/Parroquia Santísimo Sacramento

## PARISH REGISTRATION FORM-UPDATE FORM FORMA DE INSCRIPCIÓN-ACTUALIZACIÓN PARROQUIAL

*This information is confidential and will be retained at the parish office  
Esta información es confidencial y se mantendrá en la oficina parroquial*

**PLEASE PRINT CLEARLY/FAVOR DE ESCRIBIR LEGIBLEMENTE**

**Please mark one/marque una opción**     New Registración/Registro Nuevo     Update/Actualización

Last Name/APELLIDO: \_\_\_\_\_ Birthday/fecha de nacimiento: \_\_\_\_\_

First Name/NOMBRE: \_\_\_\_\_ Email: \_\_\_\_\_

Address/Domicilio: \_\_\_\_\_ Apt. #: \_\_\_\_\_ Floor: \_\_\_\_\_

City/Ciudad: \_\_\_\_\_ State: \_\_\_\_\_ Zip code: \_\_\_\_\_ Phone: \_\_\_\_\_

Spouse's Name/Esposo(a): \_\_\_\_\_ Birthday \_\_\_\_\_

Name/hijo: \_\_\_\_\_ Birthday \_\_\_\_\_

Name/hijo: \_\_\_\_\_ Birthday \_\_\_\_\_

Name/hijo: \_\_\_\_\_ Birthday \_\_\_\_\_

Name/hijo: \_\_\_\_\_ Birthday \_\_\_\_\_

-For Office Use Only-

Sequencer: \_\_\_\_\_ Envelope number: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

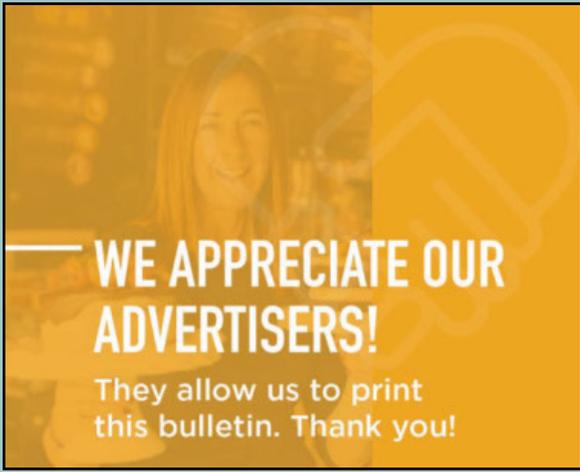
# WOLLSCHLAGER FUNERAL HOME

773-523-0196

*Serving the community and the surrounding areas since 1923*

3604 S. Hoyne, Chicago    4th Generation Parishioner    *Cynthia Wollschlager, Director/Owner*

~ Other Facilities Available, Chicago & Suburbs ~



**WE APPRECIATE OUR ADVERTISERS!**  
They allow us to print this bulletin. Thank you!



**ADT-Monitored Home Security**  
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

ADT Authorized Provider    SafeStreets    833-287-3502



**LET'S GROW YOUR BUSINESS**  
Place Your Ad Here and Support Our Parish!

**CONTACT ME**  
**Marcia Boswell**

[mboswell@4LPi.com](mailto:mboswell@4LPi.com)  
(800) 950-9952 x2246



**FREE AD DESIGN**  
with purchase of this space

**CALL**  
800-950-9952

**POMIERSKI FUNERAL HOME**  
FAMILY OWNED AND OPERATED  
FELICE ALLEN-THADDEUS  
1059 W. 32ND ST., CHICAGO, IL 60608  
PHONE 773.927.6424 | FAX 773.927.1013



**NEVER MISS OUR BULLETIN!**

**SUBSCRIBE**

Have our bulletin emailed to you every week.



**VISIT [WWW.PARISHESONLINE.COM](http://WWW.PARISHESONLINE.COM)**